

CATALOGUE No.

24-002

MONTHLY - MENSUEL

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769209



DOMINION BUREAU
OF STATISTICS

OCT 8 1961

PROPERTY OF THE
LIBRARY

MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

JULY - 1961 - JUILLET

Published by Authority of
The Honourable George Hees
Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
l'honorable George Hees
ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Industry and Merchandising Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'industrie et du commerce

6512-502-71

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 per year • \$3.00 par année

Vol. 15, No. 7

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa, 1961

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, 1961

TABLE OF CONTENTS

	Page
LANDINGS AND VALUES	
Table 1. Monthly Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	4
Table 2. Cumulative Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	7
Table 3. Landings, Quantity and Value, Ontario	10
Table 4. Landings, Quantity and Value, Northwest Territories	10
 PROCESSING AND STOCKS	
Table 5. Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries ...	11
Table 6. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	12
Table 7. Cold Storage Stocks of Fresh or Smoked Frozen Fish	13
 EXTERNAL TRADE	
Table 8. Exports of Fish and Fishery Products	14
Table 9. Imports of Fish and Fishery Products	18
 PRICES	
Table 10. Prices received by fishermen at mid-month	19
Table 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale prices of Fishery Products, and Selected Index Series	19
Table 12. Wholesale Prices of Fishery Products at mid-month	20
Table 13. Retail Prices of Fishery Products at the beginning of the month	20
	
Table 14. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	22

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

EXPLANATION OF SYMBOLS

.. figures not available	- nil
... figures not applicable	-- less than 500 or negligible
--- less than three firms reporting.	

TABLE DES MATIÈRES

DÉBARQUEMENTS ET VALEUR

Page

Tableau 1.	Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce	4
Tableau 2.	Cumul des débarquements. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce	7
Tableau 3.	Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario	10
Tableau 4.	Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord Ouest	10

CONDITIONNEMENT ET STOCKS

Tableau 5.	Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime	11
Tableau 6.	Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique .	12
Tableau 7.	Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique	13

COMMERCE EXTÉRIEUR

Tableau 8.	Exportation du poisson et des produits de la pêche	14
Tableau 9.	Importation du poisson et des produits de la pêche	18

PRIX

Tableau 10.	Prix reçus par les pêcheurs à la mi-mois	19
Tableau 11.	Tableau comparatif, indices des prix de gros de la pêche, et certains autres indices	19
Tableau 12.	Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois	20
Tableau 13.	Prix de détail des produits de la pêche au début du mois	20

.....

Tableau 14.	Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis	22
-------------	--	----

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le sockeye, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écaille ou la carapace, pour les autres espèces.

SIGNES CONVENTIONNELS

.. inconnu	- néant
... n'ayant pas lieu de figurer	-- moins de 500 ou infime
--- moins de trois entreprises faisant rapport.	

CANADIAN FISHERIES - JULY 1961

Total landings of sea fish and shellfish in July were 342,963,000 pounds (361,795,000 pounds) valued at \$25,121,000 (\$18,990,000). Although the catch declined, heavy landings of Pacific salmon was responsible for the 32 per cent increase in value.

The January - July catch was up by 11 per cent, 1,056,620,000 pounds as against 952,654,000 pounds. The value at \$59,829,000 was 12 per cent greater than the \$53,514,000 reported for 1960.

Atlantic Coast - Landings on the East Coast at 275,240,000 pounds were 15 per cent less than the 324,042,000 pounds taken last July. Comparative values were \$11,114,000 and \$11,001,000. The cod catch decreased to 168,790,000 pounds valued at \$5,408,000 from 213,272,000 pounds and \$5,520,000. Haddock landings were down by 25 per cent in catch and 17 per cent in value. Small flatfishes were reported at 13,106,000 pounds (11,334,000 pounds) and \$409,000 (\$358,000). Lobstermen trapped 4,551,000 pounds, 60 per cent more than the 2,845,000 pounds taken last July. The value rose by 63 per cent, \$1,681,000 as against \$1,033,000. The herring fishery realized 48,972,000 pounds, up from the 47,185,000 pounds taken in the previous period.

In the first seven months total landings amounted to 710,013,000 pounds worth \$35,748,000. Last year the totals were 827,001,000 pounds and \$37,799,000. The only main species to show an increase was haddock and the catch for this fishery amounted to 99,898,000 pounds, 49 per cent greater than the 67,118,000 pounds taken in 1960. The value rose by 47 per cent, \$3,710,000 as against \$2,522,000. Cod at 316,017,000 pounds was 22 per cent less than the 405,723,000 pounds for 1960. Small flatfishes amounted to 55,498,000 pounds (67,385,000 pounds) and \$1,783,000 (\$2,138,000). Although inclement weather hampered lobstermen in the early part of the season the catch at 32,021,000 pounds was not far off the 34,582,000 pounds for last year. Values were \$11,690,000 and \$12,531,000.

British Columbia - West Coast fishermen landed 67,723,000 pounds (37,753,000 pounds) and the value at \$14,007,000 (\$7,989,000) was the highest for any July on record. Heavy landings of salmon, namely pinks, coho and sockeye were mainly responsible for the record value. The halibut fishery at 6,079,000 pounds was 16 per cent less than the 7,224,000 pounds taken last July. The value at \$1,373,000 was the highest reported since the inauguration of the sales slip system. Last July the value amounted to \$1,216,000. Salmon fishermen landed 55,446,000 pounds, an increase of 116 per cent over the 25,618,000 pounds taken in the same period last year. The value rose by 91 per cent \$12,361,000 as against \$6,456,000.

During the first seven months of the year 336,707,000 pounds were landed as compared to 125,653,000 pounds for 1960. Corresponding values were \$24,081,000 and \$15,715,000. The salmon catch amounted to 63,368,000 pounds, a substantial increase over the 29,750,000 pounds landed in the previous period. Values were \$15,051,000 and \$7,912,000. The halibut fishery realized 24,490,000 pounds (28,796,000 pounds) and \$5,046,000 (\$4,555,000). Although the catch was down the value due to higher unit prices was 11 per cent greater. Herring was reported at 225,513,000 pounds as compared to 40,833,000 pounds.

Stocks of Frozen Fish - Inventories of edible fishery products held on the last day of July amounted to 61,371,000 pounds down from the 66,858,000 pounds held on the same day last year. Stocks of Atlantic cod fillets (including blocks) at 16,420,000 pounds are 28 per cent less than the 2,271,100 pounds held on July 31 last year. Holdings of haddock fillets (including blocks) fell by 15 per cent, 5,320,000 pounds as against 6,244,000 pounds. Pacific halibut stocks were reported at 13,283,000 pounds, last July holdings were 12,550,000 pounds. Current stocks of Pacific salmon now stand at 4,646,000 pounds, a substantial increase over the 3,477,000 pounds in storage at the end of July, 1960. Supplies of flounder and sole fillets amounted to 4,100,000 pounds, slightly higher than the 4,001,000 pounds held last year.

LES PÊCHES DU CANADA EN JUILLET 1961

La prise totale de poissons de mer et de mollusques et crustacés, en juillet, s'est élevée à 342,963,000 livres (361,705,000 en juillet 1960), d'une valeur de \$25,121,000 (\$18,990,000). Bien que la prise ait diminué, les abondants débarquements de saumon du Pacifique sont comptables de 32 p. 100 de l'augmentation en valeur.

La prise de janvier-juillet s'est accrue de 11 p. 100 (1,056,620,000 livres contre 952,654,000). La valeur (\$59,829,000) a été de 12 p. 100 plus élevée que celle d'un an plus tôt (\$53,514,000).

Côte de l'Atlantique - Sur la côte orientale, les débarquements se sont chiffrés par 275,240,000 livres, soit 15 p. 100 de moins que les 324,042,000 de juillet précédent; les valeurs comparables s'élèvent à \$11,114,000 et \$11,001,000. La prise de morue a baissé de 213,272,000 livres (\$5,520,000) à 168,790,000 (\$5,408,000). Les débarquements d'églefin ont diminué de 25 p. 100 en volume et de 17 p. 100 en valeur. La prise de petits poisson plats s'est élevée à 13,106,000 livres (\$400,000) contre 11,334,000 (\$358,000). Les pêcheurs de homard en ont cueilli 4,551,000 livres, augmentation de 60 p. 100 sur les 2,845,000 de juillet dernier; la valeur s'est accrue de 63 p. 100 (\$1,681,000 contre \$1,033,000). La prise de hareng s'est élevée à 48,972,000 livres, en augmentation sur les 47,185,000 d'un an plus tôt.

Pour ce qui est de janvier-juillet, les débarquements se sont chiffrés par 719,913,000 livres, d'une valeur de \$35,748,000, au regard de 827,001,000 livres et de \$37,709,000 un an plus tôt. La seule principale espèce à enregistrer une augmentation a été l'églefin; la prise s'est élevée à 99,808,000 livres, en augmentation de 49 p. 100 sur les 67,118,000 d'un an auparavant; la valeur s'est accrue de 47 p. 100 (\$3,710,000 contre \$2,522,000). La prise de morue (316,017,000 livres) a été inférieure de 22 p. 100 à celle d'un an plus tôt (405,723,000). La prise de petits poissons plats s'est élevée à 55,498,000 livres (67,385,000) d'une valeur de \$1,783,000 (\$2,138,000). Malgré une température inclémente qui a mis aux pêcheurs de homard au début de la saison, la prise a atteint 32,021,000 livres, légère diminution sur les 34,582,000 d'un an plus tôt; les valeurs se sont élevées à \$11,690,000 et \$12,531,000.

Colombie-Britannique - Les pêcheurs de la côte occidentale ont débarqué 67,723,000 livres de poisson (37,753,000), d'une valeur de \$14,007,000 (\$7,989,000); c'est la quantité la plus élevée accusée en juillet. De forts débarquements de saumon, à savoir les saumons rose, coho et rouge, ont été la principale cause de ce record. La prise de flétan a été de 16 p. 100 inférieure à celle de juillet 1960 (6,079,000 livres contre 7,224,000). La valeur du flétan (\$1,373,000) a été la plus élevée depuis l'inauguration des bordereaux de vente. En juillet dernier, la valeur s'élevait à \$1,216,000. Les pêcheurs ont débarqué 55,446,000 livres de saumon, augmentation de 116 p. 100 sur les 25,618,000 d'un an auparavant; la valeur s'est accrue de 91 p. 100 (\$12,361,000 contre \$6,456,000).

Au cours des sept premiers mois de l'année, on a débarqué 336,707,000 livres de poisson, au regard de 125,653,000 un an plus tôt; les valeurs correspondantes se chiffraient par \$24,081,000 et \$15,715,000. La prise de saumon s'est élevée à 63,368,000 livres, augmentation importante sur les 29,750,000 de la période précédente; les valeurs s'élévaient à \$15,051,000 et \$7,912,000. La pêche au flétan a rapporté 24,490,000 livres (28,7%, 000) d'une valeur de \$5,046,000 (\$4,555,000). Bien que la prise ait diminué, la valeur a augmenté de 11 p. 100 par suite du prix unitaire plus élevé. La prise de hareng a été de 225,513,000 livres, au regard de 40,833,000 un an auparavant.

Stocks de poisson congelé - Les stocks de produits comestibles de la pêche, le dernier jour de juillet, se sont chiffrés par 61,371,000 livres, en diminution sur les 66,858,000 d'un an plus tôt. Les stocks de filets (blocs compris) de morue de l'Atlantique (16,420,000 livres) ont été inférieurs de 28 p. 100 aux 22,271,100 du 31 juillet 1960. Les stocks de filets (blocs compris) d'églefin ont baissé de 15 p. 100 (5,320,000 livres contre 6,244,000); ceux de flétan du Pacifique s'élevaient à 13,283,000 livres, au regard de 12,550,000 en juillet précédent. Les stocks de saumon du Pacifique ont fort augmenté (4,646,000 livres contre 3,477,000). Les stocks de filets de soles et de flets s'élevaient à 4,100,000 livres, légère augmentation sur les 4,001,000 d'un an auparavant.

Table 1. Monthly Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, July 1960 - 1961Tableau 1. Débarquements Mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, juillet 1960 - 1961

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. - Milliers de liv.		\$'000 - Milliers de \$	
CANADA-Total-CANADA	361,795	342,963	18,990	25,121
Newfoundland - Terre-Neuve	180,162	140,996	5,282	5,117
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	73,705	88,325	3,390	3,753
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47,446	19,737	1,354	821
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	6,769	5,873	353	512
Quebec - Québec	15,960	20,309	622	911
British Columbia - Colombie-Britannique	37,753	67,723	7,089	14,007
ATLANTIC COAST-Total-CÔTE DE L'ATLANTIQUE	324,042	275,240	11,001	11,114
GROUNDFISH-Total-POISSONS DE FOND	260,792	210,356	6,938	6,774
Cod - Morue	213,272	168,700	5,520	5,408
Haddock - Églefin	6,314	4,735	255	211
Pollack - Gobérge	14,930	9,537	334	222
Hake - Merlu	4,499	2,718	88	63
Cusk - Brosme	780	667	19	17
Redfish - Perche rose	7,773	9,061	102	233
Catfish (wolffish) - Poisson-chat	485	774	14	25
Halibut - Flétan	642	669	151	182
Small Flatfishes - Total - Petits poisson plats	11,334	13,106	358	409
Plaice (Rough dab) - Plie commune	1,965	2,538	59	76
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise	1,814	1,927	64	68
Winter Flounder (Lemon sole) - Petite plie	27	3	1	—
Mixed Flounders - Flets divers	7,528	8,638	234	265
Other Groundfish - Autres poissons de fond	763	299	7	4
PELAGIC & ESTUARIAL FISH-Total-POISSONS PÉLAGIQUES ET D'ESTUAIRE	58,439	57,471	2,367	1,916
Herring - Hareng	47,185	48,972	722	704
Mackerel - Maquereau	3,066	2,796	141	126
Alewives - Gasparot	1,588	349	24	3
Shad - Alose	78	98	5	5
Salmon - Saumon	1,833	1,635	945	666
Smelts - Éperlan	47	43	4	5
Swordfish - Espadon	1,430	937	402	439
Tuna - Thon	12	19	1	2
Capelin - Capelan	3,113	2,536	23	17
Tomcod - Poulamon	—	2	—	—
Bass (striped) - Bar d'Amérique	4	8	1	1
Sturgeon - Esturgeon	16	16	1	1
Eel - Anguille	12	5	1	—
Other fish - Autres poissons	55	55	7	7
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS-Total-MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS	4,811	7,413	1,338	2,048
Lobsters - Homard	2,845	4,551	1,033	1,681
Clams, Coques- bar - Mactre	120	50	4	1
" " soft-shell - Mye	425	508	23	24
" " quahaug	169	58	7	4
Scallops - Pétoncle	1,181	1,235	269	317
Oysters - Huître	—	—	—	—
Squid - Encornet	41	957	1	20
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	30	54	1	1
OTHER ITEMS-Total-AUTRES PRODUITS	...	...	358	376
Cod Livers - Foie de morue	12,586	8,727	162	111
Other Livers - Autres foies	171	108	3	2
Herring Scales - Ecailles de hareng	430	300	43	30
Irish Moss - Mousse d'Irlande	8,922	12,369	119	208
Other Seaweeds - Autres herbes marines	79	30	11	11
Seals (Number) - Phoques (nombre)	588	587	3	3
Other - Autres	...	...	17	11

Table 1. Monthly Landings (Con.). Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, July 1960 - 1961Tableau 1. Débarquements Mensuels(suite). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, juillet 1960-1961

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960	1961	1960	1961
'000 lb. - Milliers de liv.			\$'000 - Milliers de \$	
<u>NEWFOUNDLAND</u> -Total-TERRE-NEUVE	180,162	140,996	5,282	5,117
Cod - Morue	168,341	129,350	4,207	4,147
Haddock - Églefin	7	15	--	--
Redfish - Perche rose	3,787	3,724	83	82
Halibut - Flétan	55	66	9	17
Plaice and mixed Flounders - Plie et flets divers	2,774	1,907	75	48
Turbot - Turbot	-	98	-	6
Other Groundfish - Autres poissons de fond	176	268	3	4
Herring - Hareng	334	175	7	4
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Capelin - Capelan	3,093	2,521	23	17
Salmon - Saumon	1,204	983	596	254
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	40	1	4	--
Lobsters - Homard	335	991	113	408
Scallops - Péttoncle	7	-	2	-
Squid - Encornet	9	897	--	18
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	-	-	-	-
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	160	112
<u>NOVA SCOTIA</u> -Total-NOUVELLE-ÉCOSSE	73,705	88,325	3,390	3,753
Cod - Morue	17,117	14,085	583	521
Haddock - Églefin	5,053	3,965	192	173
Pollock - Goberge	12,574	6,407	270	123
Hake & Cusk - Merlu et brosme	2,702	2,174	68	60
Redfish - Perche rose	2,842	3,925	85	116
Catfish (wolffish) - Poisson-chat	418	687	12	23
Halibut - Flétan	540	561	131	156
Plaice - Plie	701	271	24	9
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise	1,596	1,645	56	58
Mixed Flounders - Flets divers	2,819	4,416	101	143
Other Groundfish - Autres poissons de fond	614	182	6	1
Herring - Hareng	19,348	43,692	273	614
Mackerel - Maquereau	2,727	2,215	120	92
Alewivs - Gasparot	388	53	5	1
Salmon - Saumon	139	142	77	79
Smelts - Éperlan	-	-	-	-
Swordfish - Espadon	1,430	937	492	439
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	34	71	3	4
Lobsters - Homard	1,242	1,427	482	608
Clams, soft-shell - Mye	208	171	12	10
Clams, other - Autres coques	6	4	1	--
Scallops - Péttoncle	1,174	1,235	267	317
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	33	60	1	2
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	120	193
<u>NEW BRUNSWICK</u> -Total-NOUVEAU-BRUNSWICK	47,446	10,737	1,354	821
Cod - Morue	11,935	7,687	324	246
Haddock - Églefin	903	259	47	15
Pollock - Goberge	2,254	2,046	54	86
Hake - Merlu	620	344	10	6
Redfish - Perche rose	234	38	5	1
Plaice and mixed Flounders - Plie et flets divers	1,090	2,354	57	67
Other Groundfish - Autres poissons de fond	55	29	1	1
Herring - Hareng	27,057	4,612	427	70
Mackerel - Maquereau	316	232	20	15
Alewivs - Gasparot	1,006	296	14	4
Salmon - Saumon	327	274	192	154
Smelts - Éperlan	-	1	-	--
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	81	99	5	4

Tableau 1. Débarquements Mensuels(fin). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, juillet 1960 - 1961

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960	1961	1960	1961
NEW BRUNSWICK (Concl.) - NOUVEAU-BRUNSWICK (fin)		'000 lb. - Milliers de liv.	\$'000 - Milliers de \$	
Lobsters - Homard	381	391	136	128
Clams, soft-shell - Mye	109	98	6	6
Clams, Other - Autres coques	177	77	7	4
Oysters - Huître	-	-	-	-
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	1	--	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	49	14
PRINCE EDWARD ISLAND-Total-ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6,769	5,873	353	512
Cod - Morue	2,926	1,902	74	52
Haddock - Églefin	334	437	15	20
Hake - Merlu	1,190	813	29	14
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers	580	1,366	20	47
Other Groundfish - Autres poissons de fond	123	75	2	--
Herring - Hareng	39	60	1	2
Mackerel - Maquereau	17	217	1	11
Smelts - Éperlan	-	--	-	-
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	194	--	5	--
Lobsters - Homard	525	971	181	317
Clams - Coque	113	32	4	1
Oysters - Huître	-	-	-	-
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	8	--	--	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	21	48
QUEBEC-Total-QUÉBEC	15,960	20,309	622	911
Cod - Morue	12,953	15,766	332	442
Halibut - Flétan	40	38	10	8
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers	874	1,049	25	31
Other Groundfish - Autres poissons de fond	945	1,507	19	40
Herring - Hareng	407	433	14	14
Mackerel - Maquereau	6	132	--	6
Salmon - Saumon	163	236	80	119
Smelts - Éperlan	47	41	4	5
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	42	48	4	8
Lobsters - Homard	362	771	121	220
Clams - Coque	101	234	4	8
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	20	54	1	1
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	8	9
BRITISH COLUMBIA-Total-COLOMBIE-BRITANNIQUE	37,753	67,723	7,989	14,007
Gray Cod - Morue	469	347	23	17
Lingcod - Morue-lingue	564	650	51	58
Sablefish - Morue charbonnière	19	85	3	13
Halibut - Flétan	7,224 (1)	6,079 (2)	1,216 (1)	1,373 (2)
Soles and mixed Flounders - Soles et filets divers	1,437	450	69	26
Other Groundfish - Autres poissons de fond	28	46	1	2
Salmon - Total - Saumon	25,618	55,446	6,456	12,361
Chum - Saumon kéta	2,992	2,830	302	258
Coho - Saumon coho	4,148	6,140	1,385	1,730
Pink - Saumon rose	7,097	22,308	826	2,527
Sockeye - Saumon rouge	8,300	21,806	2,926	7,035
Spring - Saumon quinnat	2,886	2,169	991	784
Other - Autres saumons	195	193	26	27
Herring - Hareng	607	2,995	10	30
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	342	886	10	24
Crabs - Crabe	1,234	617	123	62
Clams - Coque	24	--	1	--
Oysters - Huître	82	70	5	5
Shrimps & Prawns - Crevette et crevette rose	105	52	19	8
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	-	--	-	-
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	2	28

(1) Including 1,267,000 pounds (\$203,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux Etats-Unis 1,267,000 livres (\$203,000).

(2) Including 796,000 pounds (\$158,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux Etats-Unis 796,000 livres (\$158,000).

Table 2. Cumulative Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, Jan.-July 1960 - 1961Tableau 2. Débarquements accumulés. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, janv.-juill. 1960-61.

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960	1961	1960	1961
		'000 lb. - Milliers de liv.		\$'000 - Milliers de \$
CANADA-Total-CANADA	952,654	1,056,620	53,514	59,829
Newfoundland - Terre-Neuve	372,233	302,135	11,099	10,303
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	261,863	268,211	17,103	16,913
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	115,342	69,999	4,098	3,173
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	21,558	16,727	2,796	2,610
Quebec - Québec	56,005	62,841	2,703	2,749
British Columbia - Colombie-Britannique	125,653	336,707	15,715	24,081
ATLANTIC COAST-Total-CÔTE DE L'ATLANTIQUE	827,001	719,913	37,799	35,748
GRUNDFISH-Total-POISSONS DE FOND	614,360	527,644	18,061	17,507
Cod - Morue	405,723	316,017	10,680	9,754
Haddock - Églefin	67,118	99,898	2,522	3,710
Pollock - Goberge	33,447	28,972	740	524
Hake - Merlu	6,890	5,248	135	116
Cusk - Brosme	3,724	3,582	93	97
Redfish - Perche rose	20,052	14,240	511	370
Catfish (wolffish) - Poisson-chat	2,980	2,836	90	86
Halibut - Flétan	4,665	4,097	1,127	1,055
Small Flatfishes - Total - Petits poisson plats	67,385	55,498	2,138	1,783
Plaice (Rough Dab) - Plie commune	8,772	7,317	268	220
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise	16,362	12,868	602	481
Winter Flounder (Lemon sole) - Petite plie	107	77	4	4
Mixed Flounders - Flets divers	42,144	35,236	1,264	1,078
Other Groundfish - Autres poissons de fond	2,376	1,256	25	12
PELAGIC & ESTUARIAL FISH-Total-POISSONS PÉLAGIQUES ET D'ESTUAIRE	171,467	151,116	4,667	4,050
Herring - Hareng	134,475	123,008	1,994	1,776
Mackerel - Maquereau	6,444	4,245	361	232
Alewives - Gasparot	7,669	7,729	143	155
Shad - Aloise	809	609	48	27
Salmon - Saumon	3,238	2,910	1,303	1,214
Smelts - Éperlan	1,140	663	118	62
Swordfish - Espadon	1,570	984	547	464
Tuna - Thon	12	19	1	2
Capelin - Capelan	15,591	10,487	111	83
Tomcod - Poulamon	229	178	6	4
Bass (striped) - Bar d'Amérique	25	34	3	5
Sturgeon - Esturgeon	37	25	3	2
Eel - Anguille	110	105	14	13
Other fish - Autres poissons	118	120	15	11
MOLLUSCS AND CRUSTACEANS-Total-MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS	41,174	41,153	13,761	13,450
Lobsters - Homard	34,582	32,021	12,531	11,600
Clams, Coques - bar - Mactre	160	89	5	3
" soft-shell - Mye	1,552	1,899	81	89
" quahog	201	67	7	4
Scallops - Pétoncle	4,482	5,749	1,129	1,631
Oysters - Huîtré	15	152	1	7
Squid - Encornet	41	957	1	20
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	141	219	6	6
OTHER ITEMS-Total-AUTRES PRODUITS	...	...	1,310	741
Cod Livers - Foie de morue	19,382	12,425	247	159
Other Livers - Autres foies	323	175	10	5
Herring Scales - Écaillles de hareng	871	431	86	43
Irish Moss - Mousse d'Irlande	10,485	17,076	136	284
Other Seaweeds - Autres herbes marines	90	50	15	13
Seals (Number) - Phoques (nombre)	166,925	60,798	786	213
Other - Autres	...	...	30	24

Table 2. Cumulative Landings (Con.). Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, Jan.-July 1960 - 1961Tableau 2. Débarquements accumulés(suite). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, janv.-juill. 1960-61

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960 '000 lb. - Milliers de liv.	1961 '000 lb. - Milliers de liv.	1960 \$'000 - Milliers de \$	1961 \$'000 - Milliers de \$
<u>NEWFOUNDLAND</u> -Total-TERRE-NEUVE	372,233	302,135	11,000	10,303
Cod - Morue	287,227	215,587	7,115	6,326
Haddock - Églefin	22,383	40,518	515	1,032
Redfish - Perche rose	8,687	5,472	191	120
Halibut - Flétan de l'Atlantique	414	574	58	96
Plaice and mixed Flounders - Plie et flets divers	20,581	15,685	564	432
Turbot - Turbot	36	107	2	6
Other Groundfish - Autres poissons de fond	850	762	13	12
Herring - Hareng	10,035	6,505	161	113
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Capelin - Capelan	15,420	10,181	108	78
Salmon - Saumon	1,945	1,645	596	499
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	125	13	13	1
Lobsters - Homard	4,507	4,189	1,402	1,345
Scallops - Pétoncle	13	-	3	--
Squid - Encornet	9	897	--	18
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	1	-	1	--
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	357	225
<u>NOVA SCOTIA</u> -Total-NOUVELLE-ÉCOSSE	261,863	268,211	17,103	16,913
Cod - Morue	63,555	54,111	2,172	2,055
Haddock - Églefin	41,207	57,503	1,835	2,583
Pollock - Gobérge	26,820	18,106	577	334
Hake & Cusk - Merlu et brosme	7,540	7,101	184	186
Redfish - Perche rose	9,115	7,008	272	207
Catfish (wolffish) - Poisson-chat	2,690	2,511	83	78
Halibut - Flétan	4,092	3,404	1,035	935
Plaice - Plie	4,463	1,934	142	61
Witch Flounder (Grey sole) - Sole grise	15,164	11,968	560	419
Mixed Flounders - Flets divers	15,679	14,303	521	439
Other Groundfish - Autres poissons de fond	2,087	1,065	22	7
Herring - Hareng	38,205	61,415	551	883
Mackerel - Maquereau	5,698	3,440	316	186
Alewives - Gasparot	3,402	3,162	80	83
Salmon - Saumon	204	232	112	132
Smelts - Éperlan	123	78	19	14
Swordfish - Espadon	1,570	984	547	464
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	207	315	18	21
Lobsters - Homard	15,069	13,355	6,171	5,726
Clams, soft-shell - Mye	449	412	27	26
Clams, other - Autres coques	26	13	2	1
Scallops - Pétoncle	4,452	5,729	1,119	1,623
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	46	62	1	2
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	737	368
<u>NEW BRUNSWICK</u> -Total-NOUVEAU-BRUNSWICK	115,342	69,909	4,098	3,173
Cod - Morue	17,650	13,131	484	425
Haddock - Églefin	2,106	722	109	40
Pollock - Gobérge	6,113	6,513	158	187
Hake - Merlu	795	569	12	10
Redfish - Perche rose	453	135	10	3
Plaice and mixed Flounders - Plie et flets divers	5,952	5,667	175	160
Other Groundfish - Autres poissons de fond	133	94	2	3
Herring - Hareng	70,409	32,181	1,002	499
Mackerel - Maquereau	622	409	38	26
Alewives - Gasparot	4,051	4,275	58	65
Salmon - Saumon	507	504	294	287
Smelts - Éperlan	687	394	71	31
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	904	673	48	28

Table 2. Cumulative Landings (Concl.). Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries, Jan.-July 1960-61

Tableau 2. Débarquements accumulés(fin). Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce, janv.-juill. 1960-61

Areas and Species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960 '000 lb. - Milliers de liv.	1961 '000 lb. - Milliers de liv.	1960 \$'000 - Milliers de \$	1961 \$'000 - Milliers de \$
<u>NEW BRUNSWICK (Cont'd.) - NOUVEAU-BRUNSWICK (fin)</u>				
Lobsters - Homard	4,030	3,850	1,402	1,329
Clams, soft-shell - Mye	662	673	39	40
Clams, Other - Autres coques	191	80	7	4
Oysters - Huître	-	-	-	-
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	77	129	10	11
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	89	25
<u>PRINCE EDWARD ISLAND-Total-ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</u>	21,558	16,727	2,796	2,610
Cod - Morue	5,211	3,534	141	104
Haddock - Églefin	1,027	804	46	38
Hake - Merlu	2,051	954	30	16
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers	2,384	2,623	80	80
Other Groundfish - Autres poissons de fond	246	141	3	1
Herring - Hareng	2,598	807	57	25
Mackerel - Maquereau	78	250	5	13
Smelts - Éperlan	126	57	11	4
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	302	332	10	9
Lobsters - Homard	7,354	7,000	2,378	2,229
Clams - Coque	155	70	4	2
Oysters - Huître	12	150	1	7
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	14	5	-	-
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	30	72
<u>QUEBEC-Total-QUÉBEC</u>	56,005	62,841	2,703	2,749
Cod - Morue	32,080	29,654	768	844
Halibut - Flétan	144	107	32	21
Plaice and mixed Flounders - Plie et filets divers	3,126	3,200	94	96
Other Groundfish - Autres poissons de fond	2,299	2,077	56	61
Herring - Hareng	13,228	22,100	133	256
Mackerel - Maquereau	46	146	2	7
Salmon - Saumon	582	529	301	296
Smelts - Éperlan	164	121	13	12
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	229	368	13	18
Lobsters - Homard	3,622	3,627	1,178	1,061
Clams - Coque	430	807	14	23
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	55	105	2	3
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	97	51
<u>BRITISH COLUMBIA-Total-COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>	125,653	336,707	15,715	24,081
Gray Cod - Morue	3,551	2,755	158	136
Lingcod - Morue-lingue	2,614	2,863	229	260
Sablefish - Morue charbonnière	62	154	8	22
Halibut - Flétan	28,796 (1)	24,490 (2)	4,555 (1)	5,046 (2)
Soles and mixed Flounders - Soles et filets divers	5,150	4,273	258	248
Other Groundfish - Autres poissons de fond	306	332	12	16
Salmon - Total - Saumon	29,750	63,368	7,912	15,051
Chum - Saumon kéta	3,034	3,071	307	205
Coho - Saumon coho	5,419	9,201	1,778	2,642
Pink - Saumon rose	7,103	22,408	827	2,542
Sockeye - Saumon rouge	8,366	23,015	2,949	7,434
Spring - Saumon quinnat	5,587	5,412	2,014	2,007
Other - Autres saumons	241	261	37	41
Herring - Hareng	40,833	225,513	1,681	2,283
Other, Pelagic & Estuarial - Autres, pélagiques ou d'estuaire	3,961	3,668	120	134
Crabs - Crabe	3,188	3,345	333	345
Clams - Coque	2,909	1,404	61	51
Oysters - Huître	3,597	3,876	207	224
Shrimps & Prawns - Crevette et crevette rose	933	657	148	107
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	3	9	-	1
Other items - Total - Autres produits .....	...	...	33	148

(1) Including 5,029,000 pounds (\$780,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 5,029,000 livres (\$780,000).

(2) Including 3,006,000 pounds (\$540,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 3,006,000 livres (\$540,000).

Table 3. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario (1)

Tableau 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario (1)

SPECIES - ESPÈCES	QUANTITY - QUANTITÉ				VALUE - VALEUR				
	June juin		January - June janvier - juin		June juin		January - June janvier - juin		
	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	
Thousand pounds - Milliers de livres								Thousand dollars - Milliers de dollars	
Total	2,039	..	11,740	..	259	..	1,217	..	
Bass, white - Achigan blanc	123	..	501	..	15	..	60	..	
Catfish - Barbeue	24	..	101	..	4	..	20	..	
Herring Lake - Hareng de lac	11	..	47	..	1	..	5	..	
Perch (yellow) - Perche	339	..	4,311	..	38	..	310	..	
Pickeral (blue) - Doré bleu	1	..	2	..	—	..	—	..	
Pickeral (yellow) - Doré jaune ..	242	..	888	..	67	..	313	..	
Pike (Jackfish) - Brochet	67	..	263	..	6	..	26	..	
Smelts - Éperlan	209	..	2,503	..	6	..	78	..	
Sturgeon - Esturgeon	17	..	31	..	18	..	34	..	
Trout Lake - Truite	19	..	57	..	8	..	25	..	
Tullibee - Tullibi	176	..	363	..	26	..	60	..	
Whitefish - Corégone	260	..	584	..	54	..	190	..	
Other - Autres	551	..	2,089	..	16	..	96	..	

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario.

(1) Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère des Terres et Forêts.

Table 4. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

Tableau 4. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

SPECIES - ESPÈCES	QUANTITY - QUANTITÉ				VALUE - VALEUR				
	July juillet		December - July décembre - juillet		July juillet		December - July décembre - juillet		
	1960	1961	1959-1960	1960-1961	1960	1961	1959-1960	1960-1961	
Thousand pounds - Milliers de livres								Thousand dollars - Milliers de dollars	
Total	942	834	3,420	3,668	106	92	441	456	
Inconnu - Inconnu	21	21	151	163	1	1	9	9	
Trout - Truite	142	94	529	393	18	11	79	58	
Whitefish - Corégone	748	693	2,516	2,854	86	79	343	376	
Other - Autres	31	26	224	258	1	1	10	13	

Table 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries, January - July 1960-1961

Tableau 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime, janvier - juillet 1960-1961

Products & Species - Produits et espèces	1960	1961	Products & Species - Produits et espèces	1960	1961
ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE	'000 lb. - 1000 liv.		ATLANTIC COAST - COTE DE L'ATLANTIQUE	'000 lb. - 1000 liv.	
*FRESH FISH WH. OR DR. - TOTAL - POISSONS FRAIS, ENTIERS OU HABILLÉS	87,369	72,394	SALTED GROUNDFISH - POISSONS DE FOND SALÉS .....	...	...
Cod - Morue	6,494	6,587	*Wet-Salted - Total - Salés verts	2,911	7,590
Haddock - Églefin	2,574	2,344	Cod - Morue	1,171	5,845
Pollock, Hake & Cusk - Goberge, merlu et brosse	9,682	9,018	Pollock - Goberge	1,356	1,531
Halibut - Flétan	3,730	2,832	Hake - Merlu	140	111
Mackerel - Maquereau	3,387	2,523	Other - Autres	244	103
Herring - Hareng	53,167	42,632	*Dried-Salted - Total - Salés séchés	47,259	45,964
Salmon - Saumon	2,057	1,649	Cod - Morue	36,682	38,113
Smeits - Éperlan	451	178	Pollock - Goberge	8,578	6,208
Swordfish - Espadon	1,069	965	Hake - Merlu	1,275	1,188
FROZEN FISH WH. OR DR. - TOTAL - POISSONS CONGELÉS, ENTIERS OU HABILLÉS	5,351	5,135	Other - Autres	724	365
Cod - Morue	144	121	*Boneless - Total - Désossés	3,390	3,195
Mackerel - Maquereau	456	566	Cod - Morue	3,021	2,817
Herring - Hareng	1,688	1,187	Other - Autres	369	378
Salmon - Saumon	381	748	Boxes - Boîtes .....	...	...
Smeits - Éperlan	750	388	SALTED AND SMOKED - SALÉS ET FUMÉS .....	...	...
PURE FILLETS - TOTAL - FILETS FRAIS	11,447	11,801	*Herring bloater (18 lb. boxes - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.)	131,302	150,868
Cod - Morue	5,764	5,431	*Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)	30,211	30,954
Haddock - Églefin	3,836	4,177	*		
Flounders - Filets	1,331	1,602	PICKLED & VINEGAR CURED - TOTAL - SAUMURÉS OU TRAITÉS AU VINAIGRE	38,542	40,298
Other sea fish - Autres poissons de mer	516	591	Herring, split - Hareng fendu	23,113	27,838
FROZEN FILLETS - TOTAL - FILETS CONGELÉS	43,162	48,691	Herring, fillets - Filets de hareng		
Cod - Morue	12,068	15,371	Mackerel, split - Maquereau fendu	2,801	3,066
Haddock - Églefin	9,783	15,683	Mackerel, fillets - Filets de maquereau		
Rosefish - Perche rose	5,140	3,901	Alewives, split - Gasparot fendu	12,625	9,073
Catfish - Poisson-chat	938	895	Alewives, fillets - Filets de gasparot		
Flounders - Filets	13,090	9,602	Turbot, split - Turbot fendu	3	321
Other sea fish (1) - Autres poissons de mer (2)	2,143	3,239	CASES - Caisses .....	...	...
*FROZEN FISH BLOCKS - TOTAL - BLOCKS DE POISSON CONGELÉS	29,341	36,309	CANNED FISH AND SHELLFISH - POISSONS ET MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS EN CONSERVE .....	...	...
Cod - Morue	23,624	24,018	Cod and Allied Species (48 lb.) - Morue et espèces voisines (48 liv.)	27,722	21,443
Haddock - Églefin	4,606	10,073	Herring, plain and in tomato sauce (48 lb.) - Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (48 liv.)		
Other - Autres	1,111	2,218	Herring kippered snacks (20 lb.) - Hareng fumé "snacks" (20 liv.)		
FROZEN FISH STICKS - TOTAL - BAGUETTES DE POISSON CONGELÉES	2,167	3,658	Sardines (20 lb.) - Sardines (20 liv.)		
Cod - Morue	464	918	Lobster Meat (48 lb.) - Chair de homard (48 liv.)	50,985	42,636
Haddock - Églefin	1,136	1,531	Clams (30 lb.) - Coques (30 liv.)	6,307	6,167
Other - Autres	567	1,209	BY-PRODUCTS - SOUS-PRODUITS .....	...	...
SHELLFISH FRESH OR FROZEN - MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS, FRAIS OU CONGELÉS .....	...	...	Fish meal - Total - Farine de poisson	15,833	21,183
* Lobster, whole - Homard entier	18,520	35,350	Groundfish - Poisson de fond .....	..	..
Lobster Meat - Chair de homard	2,335	2,188	Herring - Hareng		
Clams, shucked - Coques écaillées	78	249	Oil - Total - Huile	855,676	563,314
Scallops, shucked - Pétoncles écaillées	4,139	6,024	Cod (vit. & Ind.) - Morue (vit. ind.)	530,150	316,387
* Oysters, whole - Huitres entières	39	35	Herring - Hareng	-	8,037
FRESH-SMOKED, DR. OR FILLETS - FUMÉS FRAIS, HABILLÉS OU EN FILETS .....	...	...	Other - Autres	325,526	238,890
Cod Fillets - Filets de morue	1,465	1,709	Tons - Tonnes		
Haddock, Dressed - Églefin habillé	513	730	Other - Autres .....	...	...
Herring, Kippers - Hareng habillé	604	553	Herring Scales - Écailles de hareng	860	883
			Offal - Déchets	21,742	12,107
			'000 lb. - 1000 liv.		

Note - An asterisk preceding a product or a group of products indicates that the figures represent net sales (instead of production) i.e., sales outside the fishing industry. - Les chiffres précédés d'un astérisque indiquent les ventes nettes (au lieu de la production), c.-à-d., les ventes faites en dehors de l'industrie de la pêche.

(1) Includes blocks - Y compris des blocs.

Table 5. Output of Main Products and By-Products of Sea Fisheries (Concl.), January - July 1960 - 1961

Tableau 5. Principaux produits et sous produits de la pêche maritime (fin), janvier - juillet 1960 - 1961

Products & Species - Produits et espèces	1960	1961	Products & Species - Produits et espèces	1960	1961
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	'000 lb. - 1000 liv.		BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	'000 lb. - 1000 liv.	
FROZEN FISH WH. OR DR. - TOTAL - POISSONS CONGÉLÉS, ENTIERS OU HABILLÉS	17,570	20,682	FROZEN SMOKED - FUMÉS ET CONGELES	...	...
Halibut - Flétan	12,081	15,491	Cods, Dr. & Filleted - Morues habillées ou en filets	140	178
Herring - Hareng	329	311	Salmon, Dr. & Filleted - Saumon habillé ou en filets	59	73
"Cods" - "Morues"	626	413		Cases - Caisse	
Salmon - Total - Saumon	4,148	4,032		(48 lb.) - (48 liv.)	
Salmon Chum - Saumon kéta	753	406	CANNED SALMON - TOTAL - SAUMON EN CONSERVE	274,440	557,066
" Coho - Saumon coho	1,352	1,137	Salmon Chum - Kéta	19,616	16,822
" Pink - Saumon rose	138	399	" Coho - Coho	44,514	116,066
" Spring - Saumon quinnat	1,663	1,885	" Pink - Rose	89,703	138,444
FROZEN FILLETS - TOTAL - FILETS CONGÉLÉS	4,215	4,032	" Sockeye - Rouge	117,100	281,687
"Cods" - "Morues"	442	289	" Spring - Quinnat	3,240	3,602
Halibut - Flétan	1,665	801	" Other - Autres	258	355
Soles - Sole	731	563	BY-PRODUCTS - SOUS-PRODUITS .....	...	...
Salmon - Total - Saumon	226	151	Herring Meal (Tons) - Farine de hareng (tonnes)	-	20,317
" Chum - Kéta	45	54	Herring Oil (imp. gals.) - Huile de hareng (gall. imp.)	-	1,600,177
" Coho - Coho	-	-			

Table 6. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast July 1960 - 1961

Tableau 6. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique juillet 1960 - 1961

Product and Species - Produits et espèces	July 31 1960	July 31 1961p	June 30 1961	Thousand pounds - Milliers de livres		
WET-SALTED (pickled or kench-cured) - TOTAL - SALÉS VERTS (dans la saumure ou en arrime)	34,676	16,018	9,325			
Cod - Morue	22,716	10,726	5,884			
Pollock - Goberge	9,206	4,144	2,708			
Hake - Merlu	2,424	857	490			
Other - Autres	330	291	243			
DRIED-SALTED - TOTAL - SALÉS SECHÉS	5,110	6,627	8,240			
Cod - Morue	4,047	5,777	6,998			
Pollock - Goberge	742	646	1,065			
Hake - Merlu	238	174	171			
Other - Autres	83	30	6			
BONELESS SALTED - TOTAL - SALÉS DESOSSÉS	350	322	217			
Cod - Morue	303	276	182			
Other - Autres	47	46	35			
PICKLED - TOTAL - SAUMURÉS	bbls. - barils	bbls. - barils	bbls. - barils			
Herring - Hareng	24,109	19,814	19,263			
Mackerel - Maquereau						
Alewife - Gasparot						
Turbot - Turbot						
SALTED AND SMOKED - SALÉS ET FUMÉS	boxes - boîtes	boxes - boîtes	boxes - boîtes			
Herring bloater (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.)	201,063	164,353	168,572			
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)	17,850	12,730	7,417			

Table 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish July 1960 - 1961

Tableau 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique juillet 1960 - 1961

Species and Products - Espèces et produits	July 31 1960	July 31 1961p	June 30 1961
Thousand pounds - Milliers de livres			
TOTAL HOLDINGS (All forms) - TOTAL DES STOCKS (tous produits)	81,205	76,170	64,140
WH. or DR. SEA FISH - Total - POISSONS DE MER ENTIERS ou HABILLÉS	19,517	21,542	15,913
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique	242	113	82
"Cods", Pacific - "Morues" du Pacifique	412	308	263
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique	545	363	348
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique	10,138	12,322	9,942
Other flatfish - Autres poissons plats	-	-	-
Other groundfish - Autres poissons de fond	435	171	183
Salmon, Pacific - Total - Saumon du Pacifique	3,345	4,553	2,501
Chum - Kéta	409	603	418
Coho - Coho	1,378	1,930	972
Pink - Rose	150	483	81
Spring - Quinnat	1,102	1,396	843
Other (1) - Autres (1)	306	141	187
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique	442	347	224
Herring, Atlantic - Hareng de l'Atlantique	476	403	160
Herring, Pacific - Hareng du Pacifique	-	-	-
Mackerel - Maquereau	237	79	70
Smelts - Éperlan	1,330	1,092	762
Other Sea Fish (1) - Autres poissons de mer (1)	1,915	1,701	1,378
WH. or DR. FRESHWATER FISH-Total-POISSONS D'EAU DOUCE ENT. ou HAB.	2,957	2,601	2,599
Bass, white - Achigan blanc	212	193	134
Cisco (lake herring) - Hareng de lac	27	198	169
Goldeye - Laquaiche aux yeux d'or	78	79	34
Lake Trout - Truite	114	54	56
Perch (yellow) - Perche	18	18	33
Pickerel, Blue - Doré bleu	51	159	142
Pickerel (yellow pike) - Doré jaune	-	-	-
Pike - Brochet	14	69	59
Sauger - Doré noir	17	364	425
Tullibee - Tullibi	159	17	105
Whitefish - Corégone	1,251	1,284	695
Other (1) - Autres (1)	1,016	166	747
FILLETS, SEA FISH - Total - FILETS DE POISSON DE MER	17,184	14,730	13,044
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique	5,904	4,129	3,500
"Cods", Pacific - "Morues" du Pacifique	285	206	241
Haddock (2) - Églefin (2)	2,551	3,296	3,743
Redfish - Perche rose	1,541	1,516	502
Halibut, Atlantic & Pacific - Flétan (Atl. et Pac.)	1,619	453	337
Other flatfish - Autres poissons plats	4,014	4,100	4,001
Other Groundfish - Autres poissons de fond	1,128	937	672
Salmon, - Total - Saumon,	132	93	48
Chum - Kéta	25	19	18
Coho - Coho	5	2	3
Other - Autres	102	72	27
Other sea fish fillets - Filets d'autres poissons de mer	10	-	-
BLOCKS, SEA FISH - Total - BLOCS DE POISSON DE MER	21,609	16,309	10,971
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique	16,807	12,291	6,609
Haddock (2) - Églefin (2)	3,693	2,024	2,600
Other - Autres	1,109	1,994	1,762
FILLETS, FRESHWATER FISH - Total - FILETS DE POISSON D'EAU DOUCE	986	2,181	1,824
Perch (yellow) - Perche	63	44	61
Pickerel (yellow pike) - Doré jaune	297	663	729
Pike - Brochet	53	492	330
Sauger - Doré noir	35	232	213
Suckers - Catostomes (suceurs)	95	149	56
Whitefish - Corégone	234	385	168
Other - Autres	209	216	258

Table 7. (Concluded) Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish July 1960-1961

Tableau 7. (Fin) Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique juillet 1960 - 1961

Species and Products - Espèces et produits	July 31 1960	July 31 1961	June 30 1961
FISH STICKS - Total - BAGUETTES DE POISSON			
Cooked breaded - Cuites, panées	1,045	372	423
Raw breaded - Crues, panées .....	..	292	344
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	..	71	58
FROZEN SMOKED - Total - FUMÉS ET CONGELÉS	1,987	1,925	1,868
Cod, Atlantic filleted - Morue de l'Atlantique en filets	934	1,057	929
Cod, Pacific, filleted - Morue du Pacifique en filets	57	41	35
Finnan Haddie - Finnian haddie	157	225	401
Kippered Herring - Hareng légèrement fumé	683	385	300
Other - Autres	156	217	203
MOLLUSCS & CRUSTACEANS - Total - MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS	1,573	1,711	2,025
Lobsters, whole - Homard entier	68	66	79
Lobsters, meat - Chair de homard	374	376	757
Scallops - Péttoncle	512	643	568
Shrimps - Crevette	303	248	272
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	316	378	349
BAIT & ANIMAL FOODS - Total - BOETTES ET ALIMENTS D'ANIMAUX	14,347	14,799	15,473
Herring - Hareng	5,636	7,117	7,072
Mackerel - Maquereau	486	328	146
Other bait - Autre boîte	1,868	3,979	3,685
Animal foods - Aliments d'animaux	6,357	3,375	4,570

(1) May include some unidentified products. - Peut inclure quelques produits non spécifiés.

(2) May include Pollock and Hake. - Peut inclure la goberge et la merlu.

Table 8. Exports of Fish and Fishery Products, January - April 1960 - 1961

Tableau 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier - avril 1960 - 1961

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960	1961 (2)	1960	1961 (2)
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	'000 lb. - 1000 liv.		\$'000 - 1000 dollars	
FR., FZN SEA FISH, WH. or DR.-Total-POISSONS DE MER FR., CONG., ENT. ou HAB.	24,518		35,526	
Cod, Atlantic fr. or fzn, dr. - Morue de l'Atl. fr. ou cong., hab.	377		61	
Cod, Pacific, fr. or fzn, dr. - Morue du Pac. fr. ou cong., hab.	381		50	
Haddock, Pollock, etc. fr. or fzn, dr. - Églefin, etc., fr. ou cong., hab.	497		54	
Halibut, Atlantic, fr. or fzn, dr. - Flétan de l'Atl. fr. ou cong., hab.	1,267		565	
Halibut, Pacific, fr. or dr. - Flétan du Pac. fr./ent. ou hab.	330		66	
Halibut, Pacific, fzn, dr. - Flétan du Pacifique cong. et hab.	3,950		1,030	
Herring sea, fr. or fzn, wh. or dr. - Hareng fr. ou cong., ent. ou hab. ..	13,209		267	
Mackerel, fr. or fzn, wh. or dr. - Maquereau fr. ou cong., ent. ou hab. ..	71		11	
Salmon, Atl., fresh, wh. or dr. - Saumon de l'Atl. fr., ent. ou hab.	8		4	
Salmon, Atl., frozen, wh. or dr. - Saumon de l'Atl. cong., ent. ou hab. ..	173		117	
Salmon, Spring, fresh, wh. or dr. - Quinnat frais, ent. ou hab.	-		-	
Salmon, Spring, frozen, wh. or dr. - Quinnat congelé, ent. ou hab.	685		443	
Salmon, Coho, fresh, wh. or dr. - Coho frais, entier ou habillé	-		-	
Salmon, Coho, frozen, wh. or dr. - Coho congelé, entier ou habillé	153		81	
Salmon, Chum, fresh, wh. or dr. - Kéta frais, ent. ou habillé	9		3	
Salmon, Chum, frozen, wh. or dr. - Kéta congelé, ent. ou habillé	756		264	
Other Salmon, Pacific, fresh - Autres saumons (Pac.) frais	5		2	
Other Salmon, Pacific, frozen - Autres saumons (Pac.) congelés	527		205	
Smelts, fr. or fzn, wh. or dr. - Éperlan fr. ou cong., ent. ou hab.	1,056		175	
Swordfish, fresh or frozen, dr. - Espadon frais ou congelé, habillé	344		122	
Other sea fish, fresh or frozen - Autres poissons de mer frais ou congelés	720		116	

Abbreviations: dr.= dressed; fr.= fresh; fzn= frozen; wh.= whole.

Abréviations: cong.= congelé; ent.= entier; fr.= frais; hab.= habillé.

Table 8. (Con.) Exports of Fish and Fishery Products, January-April 1960-1961

Tableau 8. (Suite) Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier-avril 1960-1961

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960	1961 (2)	1960	1961 (2)
FRESH OR FROZEN FRESHWATER FISH, WHOLE OR DRESSED - Total - POISSONS D'EAU DOUCE FRAIS OU CONGELÉS, ENTIERS OU HABILLES	'000 lb. - 1000 liv.		\$'000 - 1000 dollars	
	13,644		4,408	
Eels, fresh or frozen, wh. or dr. - Anguille fr. ou cong., ent. ou hab.	33		8	
Germany West - Allemagne occidentale	14		3	
United States - États-Unis	6		1	
Perch, fr. or fzn, wh. or dr. - Perche fr. ou cong., ent. ou hab.	601		139	
Pickerel, fresh, whole or dressed - Doré frais, entier ou habillé	1,576		729	
Pickerel frozen, whole or dressed - Doré congelé, entier ou habillé	443		159	
Pike, fresh or frozen, wh. or dr. - Brochet fr. ou cong., ent. ou hab.	759		134	
Sauger, fr. or fzn, wh. or dr. - Doré noir fr. ou cong., ent. ou hab.	931		343	
Sturgeon, fr. or fzn, whole or dr. - Esturgeon fr. ou cong., ent. ou hab.	64		77	
Trout, fr. or fzn, wh. or dr. - Truite fr. ou cong., ent. ou hab.	573		214	
Whitefish, fresh - Corégone frais	4,642		1,734	
Whitefish, frozen - Corégone congelé	1,196		390	
Other freshwater fish, fr. or fzn - Autres poissons frais ou congelés	2,736		481	
SEA FISH, FILLETS AND BLOCKS - Total - FILETS ET BLOCS DE POISSON DE MER	29,268		6,524	
Fillets of Cod, Atlantic, fresh - Filets frais de morue de l'Atlantique	1,930		405	
Fillets of Cod, Atlantic, frozen - Filets congelés de morue de l'Atl.	5,225		1,021	
Fillets of Haddock, fresh - Filets frais d'églefin	322		89	
Fillets of Haddock, frozen - Filets congelés d'églefin	5,124		1,252	
Fillets of Catfish, fr. or fzn - Filets fr. ou cong. de poisson-chat	185		48	
Fillets of Redfish, frozen - Filets congelés de perche rose	2,430		488	
Fillets, Pollock, Hake, etc. fr., fzn - Filets, fr., cong., goberge, merlu	513		72	
Fish blocks, Cod, Frozen - Blocs congelés de morue	6,306		1,244	
Fish blocks, Haddock, frozen - Blocs congelés d'églefin	1,390		283	
Fish blocks, Other, frozen - Blocs congelés d'autres poissons	1,653		332	
Fillets of Flatfish, fresh - Filets frais de poisson plat	223		72	
Fillets of Flatfish, frozen, Atl. - Filets congelés de poisson plat (Atl.)	3,374		982	
Fillets of Flatfish, frozen, Pac. - Filets congelés de poisson plat (Pac.)	378		168	
Fillets of Salmon, fr. or fzn - Filets fr. ou cong. de saumon	45		25	
Other sea fish fillets fr. or fzn - Autre filets frais ou congelés	170		43	
FRESHWATER FISH FILLETS - Total - FILETS DE POISSON D'EAU DOUCE	4,232		1,600	
Fillets of Pickerel, fresh or frozen - Filets frais ou congelés de doré	431		360	
Fillets of Pike, fresh or frozen - Filets frais ou congelés de brochet	847		289	
Fillets of Whitefish, fr. or fzn - Filets fr. ou cong. de corégone	526		167	
Other freshwater fish fillets - Filets d'autres poissons d'eau douce	2,428		784	
SMOKED FISH - Total - POISSONS FUMÉS	2,172		410	
Herring bloater (salted and smoked) - Hareng bouffi (salé et fumé)	1,605		202	
Dominican Republic - République Dominicaine	669		85	
Haiti - Haïti	817		103	
Herring boneless (salted and smoked) - Hareng désossé (salé et fumé)	150		32	
Sea Herring Kippered - Hareng de mer légèrement fumé	34		8	
Salmon Smoked - Saumon fumé	89		85	
Fillets of Cod Smoked - Filets fumés de morue	200		57	
Other Smoked - Autres produits fumés	94		26	
SALTED GROUNDFISH - Total - POISSONS DE FOND SALÉS	36,596		6,023	
Cod, Salted boneless - Morue désossée, salée	2,040		685	
United States - États-Unis	1,709		579	
Puerto Rico - Porto-Rico	141		45	
Cod, Light Salted over 43% M.C. - Morue lég. salée, plus de 43% d'hum.	36		7	
Cod, Light Salted, 43% M.C. or less - Morue lég. salée, 43% d'hum. ou moins	7,684		1,266	
Barbados - La Barbade	242		32	
Jamaica - La Jamaïque	2,229		351	
Leeward and Windward Is. - îles du Vent et sous le Vent	240		40	
Italy - Italie	169		30	
Spain - Espagne	628		110	
Puerto Rico - Porto-Rico	2,390		368	
United States - États-Unis	397		76	

Table 8. (Con.) Exports of Fish and Fishery Products, January-April 1960-1961

Tableau 8. (Suite) Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier-avril 1960-1961

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960	1961 (2)	1960	1961 (2)
SALTED GROUNDFISH (concluded) - POISSONS DE FOND SALÉS (fin)	'000 lb. - 1000 liv.	\$'000 - 1000 dollars		
Cod, Heavy Salted, 43% M.C. or less - Morue fortement salée, 43% d'humidité ou moins	11,907		2,044	
Barbados - La Barbade	254		40	
Jamaica - La Jamaïque	2,963		456	
Trinidad - La Trinité	907		175	
Leeward & Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	523		81	
Cuba - Cuba	2,306		418	
Haiti - Haïti	509		109	
Puerto Rico - Porto-Rico	3,367		564	
United States - États-Unis	285		40	
* Cod, Heavy Salted, 43-45% M.C. - Morue fort. salée, 43-45% d'humidité	1,391		227	
Portugal - Portugal	814		142	
Puerto Rico - Porto-Rico	403		53	
United States - États-Unis	156		29	
* Cod, Heavy Salted, 45-50% M.C. - Morue fort. salée, 45-50% d'humidité	2,718		345	
Portugal - Portugal	1,289		173	
United States - États-Unis	514		87	
* Cod, Wet Salted, over 50% M.C. - Morue salées, plus de 50% d'humidité	4,003		477	
Italy - Italie	2,123		204	
Portugal - Portugal	2,478		223	
United States - États-Unis	302		40	
Haddock, Hake & Cusk, dried salted - Eglefin, merlu et brosme salés séchés	982		159	
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	255		43	
Dominican Republic - République Dominicaine	436		69	
Surinam - Surinam	179		30	
Pollock, dried salted - Gobere salée séchée	4,726		767	
British Guiana - Guyane anglaise	1,457		242	
Jamaica - La Jamaïque	-		-	
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	221		35	
Dominican Republic - République Dominicaine	2,187		349	
Puerto Rico - Porto-Rico	657		109	
Other groundfish salted - Autres poissons de fond salés	209		46	
PICKLED AND DRY SALTED - Total - SAUMURÉS ET SALÉS A SEC	4,827		609	
Dry salted Herring - Hareng salé à sec	324		19	
Alewives Pickled - Gasparot saumuré	1,122		82	
Haiti - Haïti	702		48	
Herring, pickled split - Hareng fendu et saumuré	853		85	
Jamaica - La Jamaïque	537		54	
Herring, pickled fillets - Filets de hareng saumurés	1,040		119	
Herring, vinegar cured, dr. - Hareng habillé, traité au vinaigre	304		68	
Herring, vinegar cured, fillets - Filets de hareng, traité au vinaigre	321		64	
Mackerel, pickled split - Maquereau fendu, saumuré	224		41	
Mackerel, pickled filleted - Maquereau en filets saumuré	84		31	
Salmon, mild cured, pickled - Saumon légèrement traité à la saumure	111		53	
Other, pickled or vinegar cured - Autres, saumurés ou traités au vinaigre	444		47	
CANNED FISH - Total - POISSONS EN CONSERVE	9,068		4,328	
Herring, sea, canned - Hareng de mer en conserve	572		141	
Jamaica - La Jamaïque	204		45	
United States - États-Unis	300		82	
Sardines, canned - Sardines en conserve	3,413		1,009	
Union of South Africa - Union Sud-Africaine	265		89	
British Guiana - Guyane anglaise	175		58	
Jamaica - La Jamaïque	1,112		298	
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tabago	244		83	
Leeward and Windward Is. - Îles du Vent et sous le Vent	153		47	
Australia - Australie	296		91	
Cuba - Cuba	28		7	
Panama - Panama	130		41	
Salmon, Sockeye, canned - Saumon rouge en conserve	1,164		1,112	
United Kingdom - Royaume-Uni	973		933	
Australia - Australie	77		70	
New Zealand - Nouvelle-Zélande	22		20	
Salmon Coho, canned - Saumon coho en conserve	697		545	
United Kingdom - Royaume-Uni	485		390	
Australia - Australie	83		64	

Table 8. (Concl.) Exports of Fish and Fishery Products, January - April 1960 - 1961

Tableau 8. (Fin) Exportations du poisson et des produits de la pêche, janvier - avril 1960 - 1961

Products and country of destination (1) Produits et pays de destination (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960	1961 (2)	1960	1961 (2)
CANNED FISH (Concluded) - POISSONS EN CONSERVE (fin)	'000 lb. - 1000 liv.		\$'000 - 1000 dollars	
Salmon, Pink, canned - Saumon rose en conserve	2,473		1,212	
United Kingdom - Royaume-Uni	483		218	
Australia - Australie	142		77	
New Zealand - Nouvelle-Zélande	778		421	
Belgium-Luxembourg - Belgique et Luxembourg	304		163	
Netherlands - Pays-Bas	16		8	
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tabago	105		43	
United States - Etats-Unis	24		9	
Salmon, Chum, Canned - Saumon kéta en conserve	574		231	
United Kingdom - Royaume-Uni	59		24	
Other Pacific Salmon, canned - Autres saumons du Pacifique, en conserve	147		67	
United Kingdom - Royaume-Uni	81		41	
Other, canned - Autres, en conserve	28		11	
MOLLUSCS & CRUSTACEANS - Total - MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS	6,140		4,202	
Clams, in shell, fr. or fz - Coque en coquille, fraîche ou congelée	145		8	
Clams, shucked, fr. or fz - Coque déshabillée, fraîche ou congelée	1		—	
Lobsters, alive or fresh boiled - Homard vivant ou bouilli frais	4,854		3,197	
Lobster meat, fresh or frozen - Chair de homard, fraîche ou congelée	244		453	
Scallops, fresh or frozen - Péttoncle frais ou congelé	696		331	
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	74		40	
Lobster, canned - Homard en conserve	91		241	
Germany West - Allemagne occidentale	8		22	
United Kingdom - Royaume-Uni	2		4	
Sweden - Suède	9		26	
United States - Etats-Unis	65		172	
Other shellfish, canned - Autres espèces en conserve	35		22	
FISH AND WHALE MEAL - Total - FARINE DE POISSON ET DE BALEINE	27,020		1,615	
Herring Meal - Farine de hareng	23,407		1,305	
Mexico - Mexique	1,960		113	
United States - Etats-Unis	21,447		1,282	
Other fish meal - Farine d'autres poissons	1,809		106	
United Kingdom - Royaume-Uni	880		55	
United States - Etats-Unis	900		48	
Whale meal and guano - Farine et guano de baleine	1,804		114	
MARINE OILS - Total - HUILES DE POISSONS ET D'ANIMAUX MARINS	2,727,822	Imp. Gal. - Gal. Imp.	1,692	
Cod liver oil sun rotted - Huile de foie de morue, extraite au soleil	336,602		195	
Other cod liver oil - Autres huiles de foie de morue	35,995		33	
Herring oil, industrial - Huile de hareng pour usage industriel	2,341,939		1,413	
Other marine oils - Autres huiles marines	31,286		51	
MISCELLANEOUS - Total - PRODUITS DIVERS .....	...		389	
Fish Roe fr., fz & cured - Oeufs de poisson, fr., cong., traités .....	..		14	
Japan - Japon	—		—	
Fish cond. or homo. and solubles - Poisson condensé ou homogénéisé, et solubilisés	846		27	
Fish Offal or refuse - Déchets de poisson	1,561		52	
Seal Skins exc. fur, raw - Peaux de phoque, exc. fourrures vertes No.-Nomb.	7,373		40	
United Kingdom - Royaume-Uni	" "	7,019	38	
United States - Etats-Unis	" "	354	1	
Seaweeds - Herbes marines .....	..		162	
Other - Autres produits .....	...		94	

(1) Products and countries which contributed \$100,000 or more to Canadian exports in 1960. If no country is shown, U.S.A. was the sole or main market; however, no breakdown by country is given for "other" entries. - Produits et pays qui, en 1960, ont figuré pour \$100,000 ou plus aux exportations canadiennes. L'omission de pays signifie que les E.-U. ont été le seul ou principal marché; toutefois, quant aux postes "autres", aucune ventilation n'a été faite par pays.

(2) Figures not available - Nombres indisponibles

* 1961 figures not strictly comparable - Les chiffres de 1961 ne sont pas strictement comparables.

Table 9. Imports of Fish and Fishery Products, January - April 1960 - 1961

Tableau 9. Importations du poisson et des produits de la pêche, janvier - avril 1960 - 1961

Products and country of origin (1) Produits et pays d'origine (1)	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960 '000 lb. - 1000 liv.	1961 1000 liv.	1960 \$'000 - 1000 dollars	1961
TOTAL IMPORTS - IMPORTATIONS TOTALES . . . . .	...	...	4,685	5,508
FISH & SHELLFISH FR. or FZ. - Total - POISSONS, MOLLUSQUES, ETC., FR. OU CONG.	...	...	1,862	1,510
Halibut, fresh - Flétan frais	453	201	103	41
Salmon, fresh - Saumon frais	255	133	109	71
Other fish - Autres poissons	3,988	2,824	701	509
Lobsters fresh - Homard frais	14	30	16	25
Oysters, shelled ('000 gal.) - Huîtres écaillées (1000 gall.)	37	37	250	253
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	1,070	873	656	601
Hong Kong - Hong-Kong	269	153	93	65
Mexico - Mexique	164	195	111	142
United States - États-Unis	626	485	444	363
Squid fresh - Encornet frais . . . . .	..	..	27	10
FISH SALTED AND SMOKED - Total - POISSONS SALÉS ET FUMÉS	1,588	1,163	283	245
Herring salted - Hareng salé	1,099	548	164	96
United Kingdom - Royaume-Uni	372	199	51	31
Netherlands - Pays-Bas	275	178	63	41
Norway - Norvège	363	72	36	7
Other salted, smoked or boneless - Autres poissons traités	489	615	119	149
FISH AND SHELLFISH PRESERVED - Total - POISSONS, MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS CONSERVÉS . . . . .	...	...	1,670	2,680
Herring kippered, canned - Hareng légèrement fumé, en conserve	115	117	34	38
United Kingdom - Royaume-Uni	64	55	19	16
Norway - Norvège	47	62	14	22
Anchovies, Sardines canned - Anchois, sardines en conserve	597	546	314	330
Norway - Norvège	241	331	156	219
Portugal	177	159	83	87
Salmon canned - Saumon en conserve	8	1,123	8	880
Tuna canned - Thon en conserve	970	804	387	283
Fish preserved in oil - Poisson conservé dans l'huile	965	804	384	283
Peru - Pérou . . . . .	..	..	131	302
Herring canned - Hareng en conserve	171	213	45	60
Germany, West - Allemagne occidentale	124	128	29	34
Other fish canned or preserved - Autres poissons en conserve . . . . .	..	..	98	93
Crabs and clams, canned - Crabes et coques en conserve	309	157	65	48
Japan - Japon	308	155	64	47
Oysters preserved n.o.p. - Huîtres préparées, n.a.e.	156	158	97	89
Japan - Japon	107	117	53	55
United States - États-Unis	37	38	31	29
Shrimps and prawns, canned - Crevette et crevette rose en conserve	439	449	491	557
Mexico - Mexique	—	—	—	—
United States - États-Unis	414	432	466	540
MARINE OILS - Total - HUILES DE POISSONS ET D'ANIMAUX MARINS . . . . .	...	471	164	376
Cod livers oil ('000 gal.) - Huile de foie de morue (1000 gall.)	52	18	69	23
United Kingdom - Royaume-Uni	48	14	63	19
Fish oil concentrated, for fortifying - Huile de poisson concentrée . . . . .	..	2	15	39
Other Marine oils ('000 gal.) - Autres huiles d'animaux marins (1000 gall.)	23	437	80	295
OTHER FISHERY PRODUCTS - Total - AUTRES PRODUITS DE LA PÊCHE . . . . .	...	...	706	697
Fish meal - Farine de poisson	1,983	1,431	95	60
Peru - Pérou	1,323	378	51	16
Fish offal or refuse - Déchets de poisson	1,218	1,329	81	101
Oyster shell, crushed or not - Écailles d'huîtres, écrasées ou non	28,316	24,378	204	179
Other products - Autres produits . . . . .	..	..	326	357

(1) Products amounting to \$100,000 or more and countries contributing \$50,000 or more in 1960. If no country is shown, U.S.A. was the sole or main country - however no country of origin was taken into account for "other" entries. - Produits et pays qui, en 1960, figurent respectivement pour \$100,000 ou plus et \$50,000 ou plus. L'omission de pays signifie que les É.-U. ont été le seul ou principal pays; toutefois, quant aux postes "autres", aucune ventilation n'a été faite par pays.

Table 10. Prices received by Fishermen, at mid-month July 1960 - 1961

Tableau 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois juillet 1960 - 1961

Species and Ports - Espèces et ports	1960	1961	Species and Ports - Espèces et ports	1960	1961	
	£ per lb.-c. par liv.	£ per lb.-c. par liv.		£ per lb.-c. par liv.	£ per lb.-c. par liv.	
ATLANTIC COAST - CÔTE DE L'ATLANTIQUE						
COD MARKET - MORUE MOYENNE (offshore fish - pêche hauturière)			LOBSTER, MARKET - HOMARD MOYEN			
Halifax, N.S. - N.-É.	3.25	4.0	Yarmouth, N.S. - N.-É.	-	-	
Lockeport, N.S. - N.-É.	4.0	4.0	Petit de Grat, N.S. - N.-E.	-	-	
Louisbourg, N.S. - N.-É.	3.25	4.0	Grand Manan, N.B. - N.-B.	-	-	
Souris, P.E.I. - I.-P.-É.	3.25	3.25	Richibucto, N.B. - N.-B.	-	-	
COD, UNGRADED - MORUE, NON CLASSEE			Souris, P.E.I. - I.-P.-É.	-	-	
Caroquet, N.B. - N.-B.	2.8	-	Havre Aubert, Que. - Qué.	-	-	
Paspébiac, Que. - Qué.	2.8	3.25	Bay of Islands, Nfld. - T.-N.	-	-	
St. John's, Nfld. - T.-N.	2.25	2.5	SCALLOPS - PETONCLE			
Souris, P.E.I. - I.-P.-É.	-	-	Digby, N.S. - N.-É.	30.0	26.0	
HADDOCK LARGE - GROS ÉGLEFIN (offshore fish - pêche hauturière)			Grand Manan, N.B. - N.-B.	-	-	
Halifax, N.S. - N.-É.	5.0	5.0	BRITISH COLUMBIA- COLOMBIE-BRITANNIQUE			
Louisbourg, N.S. - N.-É.	5.0	5.0	SALMON - SAUMONS			
St. John's, Nfld. - T.-N.	2.25	2.25	SOCKEYE rd. - ROUGE, entier			
REDFISH - PERCHE ROSE			Vancouver, B.C. - C.-B.	45.0	40.0	
Halifax, N.S. - N.-É.	3.0	3.0	COHO, dr. - COHO, habillé			
Louisbourg, N.S. - N.-É.	3.0	3.0	Vancouver, B.C. - C.-B.	44.0-48.0	38.0-40.0	
Ramea, Nfld. - T.-N.	2.25	2.25	PINK, rd. - ROSE, entier			
FLOUNDERS - FLETS (offshore fish - pêche hauturière)			Prince Rupert, B.C. - C.-B.	11.0-16.0	15.0-18.0	
Halifax, N.S. - N.-É.	3.8	3.8	CHUM, rd. - KETA, entier			
Louisbourg, N.S. - N.-É.	3.0	3.8	Vancouver, B.C. - C.-B.	-	15.0-18.0	
(1) Souris, P.E.I. - I.-P.-É.	3.0	3.0	RED SPRING dr. - QUINNAT ROUGE hab.			
(1) Caroquet, N.B. - N.-B.	3.0	-	Vancouver, B.C. - C.-B.	35.0-67.0	40.0-65.0	
(1) Ramea, Nfld. - T.-N.	3.0	3.0	WHITE SPRING dr. - QUINNAT BLANC, hab.			
HERRING - HARENG			Vancouver, B.C. - C.-B.	30.0-45.0	30.0-45.0	
Yarmouth, N.S. - N.-É.	-	-	HALIBUT MED., dr. - FLÉTAN MOYEN, hab.			
SARDINES - SARDINES			Vancouver, B.C. - C.-B.	17.0-18.0	23.4-24.5	
Black's Harbour, N.B. - N.-B.	2.0	2.0	Prince Rupert, B.C. - C.-B.	14.4-15.7	21.0-22.6	
MACKEREL - MAQUEREAU			LINGCOD - MORUE-LINGUE			
Cheticamp, N.S. - N.-É.	-	-	Vancouver, B.C. - C.-B.	8.0-12.0	8.0-10.0	
Havre Aubert, Que. - Qué.	-	-	LEMON & ROCK SOLES - SOLES			
			Prince Rupert, B.C. - C.-B.	2.0- 5.5	-	

(1) Inshore and offshore fish - de pêche hauturière et côtière.

(2) Source- Department of Fisheries - Source- Ministère des pêcheries.

Table 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products and Selected Index Series

Tableau 11. Tableau comparatif. Indices du prix de gros des produits de la pêche et certains autres indices

Year and month Années et mois	Wholesale prices - Prix de gros			(1) Industrial Composite (1) Indice industriel général	Consumer Price Index - Indice du prix à la consommation		
	Fishery Products-Produits de la pêche	Meat Fresh-Viande fraîche	Fowl dr.-Volaille habillée		Canada	U.S.A.- É.-U.	U.K.- R.-U.
1935-1939 = 100							
				1949 = 100		1947-1949 = 100	Jan. 15 Janv. 1952 = 100
1956 Average - Moyenne	296.9	262.6	187.3	182.0	118.1	116.2	102.0
1957 Average - Moyenne	302.6	278.7	152.6	194.7	121.9	120.2	105.8
1958 Average - Moyenne	312.0	314.8	141.1	194.1	125.1	123.5	109.0
1959 Average - Moyenne	326.4	315.7	131.7	205.7	126.5	124.6	109.6
1960 Average - Moyenne	339.6	300.5	162.9	210.9	128.0	126.5	110.7
1960 June - Juin	329.6	307.9	159.6	218.2	127.6	126.5	110.9
July - Juillet	329.6	318.6	153.6	217.8	127.5	126.5	111.1
August - Août	330.4	307.2	150.6	219.0	127.9	126.6	110.4
September - Septembre	341.6	311.9	147.6	220.8	128.4	126.8	110.5
October - Octobre	341.4	303.3	141.6	218.2	129.4	127.3	111.4
November - Novembre	345.1	298.5	147.6	214.5	129.6	127.4	111.9
December - Décembre	348.9	309.1	165.7	202.4	129.6	127.5	112.2
1961 January - Janvier	357.4	317.8	168.7	201.5	129.2	127.4	112.3
February - Février	364.8	316.4	174.7	202.3	128.9	127.5	112.3
March - Mars	370.6	308.2	174.7	202.3	129.1	127.5	112.7
April - Avril	359.4	300.0	159.6	206.0	129.1	127.5	113.3
May - Mai	349.4	298.0	150.6	214.6	129.0	127.4	113.6
June - Juin	347.4	301.6	135.5	223.2	129.0	127.6	114.6

(1) Index numbers of aggregate weekly payrolls - Indices de l'ensemble des salaires hebdomadaires.

Table 12. Wholesale prices of Fishery Products, at mid-month, July, 1960 - 1961.

Product	Unit	Halifax		Montreal		Toronto
		1960	1961	1960	1961	1960
ATLANTIC PRODUCTS, fresh, frozen or smoked						
1. Cod fillets, fresh, unwrapped	lb.	.250	.245	.299	.305	.303
2. Cod fillets, frozen, cello, 5 lb.	"	.224	.242	.237	.258	.257
3. Cod fillets, smoked	"	.295	.302	.338	.357	.407
4. Halibut, fresh or frozen, 10-40 lb.	"	.388	.400	.366	.454	-
5. Haddock fillets, fresh, unwrapped	"	.338	.345	.378	.396	.427
6. Herring, kippered, domestic	"	.222	.222	.248	.247	.290
7. Mackerel, frozen, round	"	-	-	.225	.207	.257
8. Smelts, frozen, No. 1	"	-	-	.244	.264	.238
ATLANTIC, canned						
9. Lobster, Fancy Grade	cs. 48: 5 oz.	42.805	42.139	41.600	42.013	42.965
10. Sardines, not smoked, in vegetable oil	cs. 100-3 1/4 oz.	8.996	8.936	9.016	9.010	8.720
PACIFIC PRODUCTS, fresh, frozen & smoked						
11. Halibut, frozen, 10-40 lb., headless and dressed	lb.	-	-	.342	.363	.352
12. Silverbright, frozen, headless & dressed	"	.525	.625	.464	.553	.462
13. Coho, frozen, headless and dressed	"	-	-	.671	.736	.663
14. Lingcod, fresh	"	-	-	-	-	-
PACIFIC, canned						
15. Sockeye, Grade A	cs. 48: 1/2 lb.	25.965	28.012	25.473	26.550	25.214
16. Pink, Grade A	cs. "	14.325	15.365	13.890	-	13.962
INLAND FISH						
17. Whitefish, fresh	lb.	-	-	.372	.330	.310
18. Whitefish, frozen	"	-	-	-	-	.258
19. Lake Trout, fresh	"	-	-	.475	.628	.508
20. Lake Trout, frozen	"	-	-	.397	.459	.425
21. Yellow Pickerel fillets, fresh	"	-	-	.488	.440	-
22. Yellow Pickerel fillets, frozen	"	-	-	.480	.405	-

Table 13. Retail prices of Fishery products at the beginning of July, 1960 - 1961

Product	Unit	Halifax		Montreal	
		1960	1961	1960	1961
ATLANTIC PRODUCTS, fresh, frozen or smoked					
1. Cod fillets, fresh, unwrapped	lb.	.343	.365	.450	.377
2. Cod fillets, frozen, packaged	"	.342	.347	.346	.345
3. Cod fillets, smoked	"	.383	.403	.494	.503
4. Finnan Haddie	"	.473	.490	.530	.530
5. Haddock fillets, fresh	"	.479	.481	.532	.550
6. Herring, kippered	"	.337	.343	.344	.374
7. Mackerel, frozen	"	-	-	.350	.317
8. Smelts, frozen, No. 1	"	.478	.471	.382	.381
9. Salmon steak, fresh	"	.963	-	1.290	-
ATLANTIC, canned					
10. Lobster, Fancy Grade	tin 5 oz.	1.025	1.036	1.055	1.034
11. Sardines, not smoked, in oil	tin 3 1/4 oz.	.102	.103	.101	.101
PACIFIC PRODUCTS, fresh, frozen or smoked					
12. Coho steak, fresh or frozen	lb.	-	-	.852	.973
13. Spring steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-
14. Silverbright steak, fresh or frozen	"	-	-	.630	.692
15. Lingcod, fresh	"	-	-	-	-
16. Halibut steak, fresh	"	.585	.608	.723	.735
17. Halibut steak, frozen	"	-	-	-	-
PACIFIC, canned					
18. Sockeye, Grade A	tin 8 oz.	.626	.674	.586	.640
19. Pink, Fancy Grade	tin "	.351	.379	.327	.382
INLAND FISH					
20. Whitefish, fresh	lb.	-	-	-	-
21. Whitefish, frozen	"	-	-	-	-
22. Lake Trout, fresh	"	-	-	-	.647
23. Yellow Pickerel, fresh	"	-	-	-	.608

Tableau 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois juillet 1960 - 1961

Toronto	Winnipeg		Vancouver		Unité	Produits	
1961	1960	1961	1960	1961			
\$	\$	\$	\$	\$			
.358	.440	.445	-	-	liv.	PRODUITS DE L'ATLANTIQUE, frais, congelés ou fumés	
.290	.297	.303	-	-	"	Filets de morue, frais	1
.398	.410	.410	.420	.410	"	Filets de morue, congelés	2
-	-	-	-	-	"	Filets de morue, fumés	3
						Flétan frais ou congelé, 10-40 liv.	4
.458	.520	.550	-	-	"	Filets d'églefin, frais, non emballés	5
.290	.287	.287	.300	.300	"	Hareng légèrement fumé	6
.247	.290	.315	.270	.270	"	Maquereau congelé, entier	7
.238	-	-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1	8
						DE L'ATLANTIQUE, en conserve	
42.554	43.450	43.383	44.800	43.670	48: 5 onc. 100-3½ onc.	(Caisse) Homard, classe de fantaisie	9
8.875	9.525	9.525	-	-		(Caisse) Sardines non fumées, dans l'huile végétale	10
						PRODUITS DU PACIFIQUE, frais, congelés ou fumés	
.368	.357	.357	.245	.282	liv.	Flétan congelé, étêté et habillé, 10-40 liv.	11
.515	.430	.573	.392	.433	"	Saumon kéta congelé, étêté et habillé	12
.715	.700	.803	.567	.550	"	Coho congelé, étêté et vidé	13
-	-	-	.167	.167	"	Morue-lingue fraîche	14
						DU PACIFIQUE, en conserve	
26.259	25.800	27.012	24.633	25.093	48: ½ liv.	(Caisse) Saumon rouge, classe A	15
15.172	14.075	15.920	13.157	13.870	"	(Caisse) Saumon rose, classe A	16
						POISSONS D'EAU DOUCE	
.302	.300	.450	-	-	liv.	Corégone frais	17
.275	.227	.220	-	-	"	Corégone congelé	18
.655	-	-	-	-	"	Truite de lac fraîche	19
.432	.410	.420	-	-	"	Truite de lac congelée	20
-	1.050	.875	-	-	"	Filets de doré jaune, frais	21
-	.883	.809	-	-	"	Filets de doré jaune, congelés	22

Tableau 13. Prix de détail des produits de la pêche au début de juillet 1960 - 1961

Toronto	Vancouver		Unité	Produits
1960	1961	1960	1961	
\$	\$	\$	\$	
.584	.598	.472	.452	liv.
.357	.378	.452	-	"
.573	.567	.598	.598	"
.617	.600	.570	.613	"
.751	.767	-	-	"
.456	.451	-	-	"
-	-	-	-	"
-	.363	-	-	"
-	-	-	-	"
				Tranches de saumon
				DE L'ATLANTIQUE, en conserve
1.000	.986	1.086	1.096	5 onc.
.098	.097	.106	.105	3½ onc.
				(Boîte) Homard, classe de fantaisie
				(Boîte) Sardines non fumées, dans l'huile
				DU PACIFIQUE, frais, congelés ou fumés
1.030	1.145	.835	.920	liv.
-	-	-	.895	"
-	-	.853	-	"
-	-	.352	.367	"
-	-	.430	.513	"
.719	.722	-	-	"
				Tranches de flétan fraîches
				Tranches de flétan congelées
				DU PACIFIQUE, en conserve
.553	.597	.581	.633	8 onc.
.313	.355	.315	.350	"
				(Boîte) Saumon rouge, classe A
				(Boîte) Saumon rose, classe A
				POISSONS D'EAU DOUCE
.588	.618	-	-	liv.
-	.603	-	-	"
1.010	-	-	-	"
-	-	-	-	Truite de lac fraîche
				Doré jaune frais

Table 14. Freezings and stocks of frozen fish, selected products, Canada and United States July 1960-1961

Tableau 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis. juillet 1960-1961

Selected Products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	FREEZINGS - CONGÉLATION		STOCKS	
	January - Janvier	July - Juillet	July 31 31 juillet	1960
	1960	1961	1960	1961
'000 lb. - Milliers de liv.			'000 lb. - Milliers de liv.	
FROZEN FISH & SHELLFISH-Total-POISSON, MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS ..	318,526	328,307	274,666	273,107
Canada	146,216	151,840	81,205	76,170
United States - États-Unis	172,310	176,467	193,461	107,027
SELECTED FILLETS-Total-CERTAINS FILETS	62,192	67,898	52,310	43,717
Canada				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique	10,549	13,748	5,004	4,120
Haddock (1) - Églefin (1)	8,601	13,716	2,551	3,296
Redfish or Ocean Perch - Perche rose	5,286	3,616	1,541	1,516
Soles and flounders - Soles et flets	12,211	9,724	4,014	4,100
Sub-total - Sous-total	36,647	40,804	14,010	13,041
United States - États-Unis				
Cod - Morue	1,338	1,148	9,781	8,463
Haddock - Églefin	5,507	5,990	8,920	8,586
Pollock - Gobérge	740	1,029	487	505
Ocean Perch - Perche rose	15,568	16,308	12,676	8,368
Flounder - Flets	2,392	2,619	6,436	4,754
Sub-total - Sous-total	25,545	27,094	38,300	30,676
FISH BLOCKS-Total-BLOCS DE POISSON	40,844	43,180	39,896	40,480
Canada	40,380	42,638	21,609	16,309
United States - États-Unis	464	551	18,287	24,171
FISH STICKS-Total-BAGUETTES DE POISSON .....	...	...	8,641	8,075
Canada	3,240	1,670	1,045	372
United States - États-Unis .....	...	..	7,596	7,703
SALMON PACIFIC, DRESSED-Total-SAUMON DU PACIFIQUE, HABILLÉ	7,758	7,910	8,881	10,976
Canada				
Chum - Kéta	764	413	409	603
Coho - Coho	1,554	1,154	1,378	1,930
Pink - Rose	157	400	150	483
Spring - Quinnat	1,663	1,553	1,102	1,396
Other - Autres	278	306	306	141
Sub-total - Sous-total	4,416	3,826	3,345	4,553
United States - États-Unis				
King or Spring - Quinnat	2,361	1,657	3,408	2,585
Silver or Coho - Coho	661	764	1,131	1,349
Fall or Chum - Kéta	79	71	128	349
Other - Autres	241	1,592	869	2,140
Sub-total - Sous-total	3,342	4,084	5,536	6,423
HALIBUT PACIFIC, DRESSED-Total-FLÉTAN DU PACIFIQUE, HABILLÉ	39,425	40,683	33,912	31,049
Canada	12,090	15,500	10,138	12,322
United States - États-Unis	27,335	25,183	23,774	19,627
SHELLFISH-Total-MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS	54,380	51,444	41,793	39,425
Canada	5,698	7,053	1,573	1,711
United States - États-Unis	48,682	44,391	40,220	37,714
FRESHWATER FISH-Total-POISSONS D'EAU DOUCE	4,938	5,830	9,336	11,143
Canada				
Lake trout - Truite	(2)	20	47	87
Whitefish - Corégone	(2)	1,073	1,736	1,485
Other - Autres	(2)	2,426	2,231	2,228
Sub-total - Sous-total		3,519	4,014	3,943
United States - États-Unis				
Trout - Truite		378	333	769
Whitefish - Corégone		117	96	1,254
Other - Autres	(2)	924	1,387	3,370
Sub-total - Sous-total		1,419	1,816	5,393
BAIT AND ANIMAL FOODS-Total-BOËTTE ET ALIMENT D'ANIMAUX	56,840	59,673	31,604	35,015
Canada	23,883	20,520	14,347	14,799
United States - États-Unis	32,957	39,153	17,257	20,216

(1) Includes Hake and Pollock - Inclus la merlu et la goberge.

(2) Includes fillets - Filets compris.